

# GESTAPO - TERROR IN LUXEMBURG

## VERWALTUNG, ÜBERWACHUNG, UNTERDRÜCKUNG

LA TERREUR DE LA GESTAPO AU LUXEMBOURG  
ADMINISTRATION, SURVEILLANCE, RÉPRESSION

## AUSSTELLUNG - EXPOSITION



GEÖFFNET DI-SO 14:00 - 18:00 UHR

OUVERT MA-DI 14:00 - 18:00

EINTRITT FREI • ENTRÉE LIBRE

Place de la Résistance, L-4041 Esch-sur-Alzette

Tel (+352) 54 84 72 | [www.musee-resistance.lu](http://www.musee-resistance.lu)

Gruppenführungen auf Anfrage, täglich ab 8.00 Uhr (55€)  
Geschlossen am 01.11. und vom 21.12.2015 – 01.01.2016

Visite de groupes sur rdv, tous les jours à partir de 8h00 (55€)  
Fermé le 01.11 et du 21.12.2015 au 01.01.2016

**17.10.2015 – 08.05.2016**

**MUSÉE NATIONAL DE LA RÉSISTANCE**  
ESCH-SUR-ALZETTE



Die Ausstellung zeigt, wie der Unterdrückungs- und Bespitzelungsapparat der Nazis in Luxemburg funktionierte. Sie beleuchtet den Aufbau, das Wirken, die Verbrechen, die Beamten, die Helfer – darunter auch Luxemburger Kollaborateure – ebenso wie die Opfergruppen. Anhand von Schautafeln, Ausstellungsobjekten, Dokumenten und einer Installation werden so Wirken und Wesen der „Geheimen Staatspolizei“ dem Publikum erläutert.

Eine Ausstellung des Musée national de la Résistance Esch-sur-Alzette in Kooperation mit der Universität Trier, dem Centre de Documentation et de Recherche sur la Résistance Luxembourg, dem Verein NS-Familien-Geschichte: hinterfragen – erforschen – aufklären e.V.  
Mit Unterstützung der Fonares

*Deutsche Texte – französische Übersetzung*

L'exposition présente l'appareil d'espionnage, de surveillance et de répression des nazis au Luxembourg. Elle donne des explications quant à la structure, aux actions, aux crimes, aux employés, aux collaborateurs – dont des Luxembourgeois – ainsi qu'aux groupes de victimes.

Les actions et la nature de le Gestapo sont visualisées à l'aide de panneaux, d'objets, de documents et d'une installation.

Une exposition du Musée national de la Résistance Esch-sur-Alzette en coopération avec l'Université de Trèves, le Centre de Documentation et de Recherche sur la Résistance Luxembourg, l'association NS-Familien-Geschichte: hinterfragen – erforschen – aufklären e.V.  
Avec le soutien de la Fondation Fonares

*Panneaux en allemand – traductions françaises*

